

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT (MIL SPEC) - MEPRO M21 OPEN X RETICLE WITH PICATINNY ADAPTER

Self-illuminated and battle-proven reflex sight. Originally developed for the Israel Defense Force (IDF), the Mepro M21 Red Dot Day/Night Self-Illuminated Reflex Sight represents the best of Meprolight® tritium technology and remains on active duty for the IDF and militaries and law enforcement worldwide. A red dot sight with fiber-optic illumination by day, Meprolight® tritium by night, it takes charge of any battlefield with no need for batteries, ever. Its rugged, battle-proven construction meets or exceeds rigorous MIL-STD-810 standards to thrive in the harshest conditions, with five available reticles and a big 30-millimeter lens for maximum situational awareness. Dual illuminated 1X "Red-Dot" reflex sight. The MEPRO M21 provides instant, all-light aiming without batteries. Maintenance FREE! No batteries, No switches always on. Always ready. compatible with carrying handle mount. Tritium and fiber-optic powered that uses ambient light when available during daylight and unique Tritium light source system that ensures bright reticle in low and night light. The transition between the two systems is instantaneous and automatic, ensuring good contrast between the aiming dot and the target area. Tritium luminance is warranted for ten years. Large 30mm diameter lens with five different amber color reticles. MOA or 5.5 MOA dot, Triangle, 4.3 Bullseye, and X. Large field of view for rapid target acquisition. Increases accuracy and speed when firing under pressure. Rugged. Reliable in extreme weather conditions, Used by the Israel Defense Forces, militaries, and law enforcement agencies worldwide. The MEPRO M21 is suitable for Night Vision Goggles or scopes, including those with GEN III tubes and magnifying scopes, such as the Mepro MX3F/T. Easy positioning of Magnifier close to the sight's optics with no decrease in the field-of-view and without compromising convenient switch operation

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: MEPRO M21 OPEN X RETICLE WITH PICATINNY ADAPTER
- Manufacturer: MEPROLIGHT
- Product no.: EU2010425
- Mfr. No.: 0626610
- Color: Black
- Delivery weight: 0.367kg
- Shipping height: 71mm
- Shipping width: 55mm
- Shipping length: 113mm
- EAN/UPC: 2501a8166

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtendes Reflexvisier](#)
- [English: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Suomi: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT](#)

Sicherheitshinweise für das MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtendes Reflexvisier

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des MEPRO M21 DAY/NIGHT Selbstleuchtenden Reflexvisiers. Dieses Produkt wurde für eine sichere und effektive Nutzung entwickelt. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um potenzielle Gefahren zu vermeiden und die bestmögliche Leistung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Reflexvisier nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Visier regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie das Visier nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Befolgen Sie alle Anweisungen zur Installation und Nutzung, um Verletzungen zu vermeiden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass das Visier sicher an Ihrer Waffe montiert ist, bevor Sie es verwenden.
- Achten Sie darauf, dass keine Objekte oder Personen im Schussfeld sind, bevor Sie abdrücken.
- Verwenden Sie das Visier nur unter den Bedingungen, für die es ausgelegt ist (z. B. Tag und Nacht).
- Achten Sie auf die TritiumHelligkeit; diese ist für zehn Jahre garantiert. Wenn das Visier schwächer wird, ziehen Sie in Betracht, es zu ersetzen.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf das Visier, um Überhitzung zu verhindern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montieren Sie das MEPRO M21 auf der PicatinnySchiene Ihrer Waffe.
- Stellen Sie sicher, dass die Montage fest sitzt und das Visier stabil ist.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Visier und justieren Sie es bei Bedarf.

2. Nutzung:

- Aktivieren Sie das Visier durch einfaches Ausrichten auf das Ziel.
- Nutzen Sie die faseroptische Beleuchtung bei Tageslicht und das Tritium bei Dunkelheit.
- Achten Sie darauf, dass der Übergang zwischen den Beleuchtungssystemen automatisch erfolgt.

3. Wartung:

- Reinigen Sie das Visier regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder Chemikalien, die die Optik beschädigen könnten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Reflexvisier gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Batterien und Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu Ihrem MEPRO M21 Reflexvisier stehen Ihnen verschiedene Ressourcen zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, oder suchen Sie online nach weiteren Informationen.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Seien Sie stets wachsam und handeln Sie verantwortungsbewusst, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. This document provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your sight. Please read this manual carefully before use to maximize safety and performance.

General Safety Guidelines

- Ensure that the sight is used only for its intended purpose as described in this manual.
- Always handle the sight with care to avoid damaging it or causing injury.
- Keep the sight out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear.
- If the sight is damaged, discontinue use immediately and seek professional assistance.
- Be aware of your surroundings and ensure that you are in a safe environment when using the sight.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not look directly at the sun through the sight, as this may cause permanent eye damage.
- Avoid using the sight in conditions that may impair your ability to aim accurately, such as extreme weather or low visibility.
- Ensure that the sight is securely mounted to your firearm to prevent it from becoming loose or detaching during use.
- Do not attempt to disassemble or modify the sight, as this may compromise its safety and functionality.
- Always follow the manufacturer's instructions when using the sight in conjunction with other equipment, such as Night Vision Goggles or magnifying scopes.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your firearm is unloaded before installing the sight.
- Use the provided Picatinny adapter to securely attach the sight to the rail on your firearm.
- Confirm that the sight is firmly in place and does not move when shaken gently.

2. Usage:

- Power On: The MEPRO M21 is always on, powered by Tritium and fiberoptic illumination.
- Aiming: Align the red dot with your target for accurate aiming.
- Adjusting the Reticle: Choose from the available reticle options (MOA dot, Triangle, Bullseye, X) based on your preference.
- Field of View: Maintain a clear line of sight to ensure rapid target acquisition.
- Transitioning: The sight automatically transitions between day and night modes without any manual adjustments.

Disposal Instructions

- Dispose of the sight in accordance with local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- If the sight is damaged, consult local authorities for proper disposal methods to ensure safety.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, please refer to the designated EU contact point for support. It is important to have access to assistance for any questions or concerns regarding the safe use of your MEPRO M21 sight.

Conclusion

Following these safety instructions will help ensure a safe and effective experience with your MEPRO M21 Day/Night Self Illuminated Sight. Always prioritize safety and adhere to the guidelines provided in this manual. Thank you for choosing MEPROLIGHT, and enjoy your sight responsibly.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto: MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introducción

La mira reflex autoluminosa MEPRO M21 está diseñada para ofrecer una puntería precisa en diversas condiciones de luz, gracias a su tecnología de tritio y fibra óptica. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar la mira.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilices la mira si presenta daños visibles o si no funciona correctamente.
- Evita el contacto directo con el tritio. Aunque es seguro en su estado sellado, no intentes abrir el dispositivo.
- Realiza inspecciones periódicas del equipo para asegurarte de que está en buen estado.
- Si observas alguna anomalía o problema, contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones climáticas extremas:** La MEPRO M21 ha sido probada en combate y diseñada para operar en condiciones adversas. Sin embargo, evita exponerla a temperaturas extremas por períodos prolongados.
- **Compatibilidad con Gafas de Visión Nocturna:** Asegúrate de que la mira sea compatible con tus gafas de visión nocturna o visores antes de su uso.
- **Transición entre modos de iluminación:** La transición entre la iluminación de fibra óptica y el tritio es automática. No intentes forzar el cambio entre estos modos.
- **Mantenimiento:** No es necesario realizar mantenimiento regular, pero verifica que los componentes estén limpios y libres de obstrucciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de polvo.
- Utiliza el adaptador Picatinny para montar la mira en tu arma. Asegúrate de que esté bien ajustada y firme.
- Realiza una verificación visual para asegurarte de que la mira esté correctamente alineada.

2. Uso:

- Enciende la mira automáticamente al usarla. No se requieren baterías ni interruptores.
- Ajusta la retícula según sea necesario para tu tipo de tiro.
- Practica la adquisición de objetivos en diferentes condiciones de luz para familiarizarte con la mira.

3. Verificación del Funcionamiento:

- Antes de cada uso, verifica que la retícula esté visible y clara.
- Asegúrate de que la mira no tenga daños visibles.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar la mira, sigue las normativas locales para la eliminación de dispositivos que contienen tritio.
- No intentes abrir o desmantelar el dispositivo por tu cuenta.
- Contacta a un centro de reciclaje especializado en productos electrónicos para su eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de tener a mano la información del fabricante o distribuidor. Es importante contar con un punto de contacto en la UE para resolver dudas o reportar problemas de seguridad.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de tu MEPRO M21.

Guide de Sécurité du Produit pour le MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduction

Le MEPRO M21 est un viseur à point rouge autoilluminé, conçu pour une utilisation militaire et en situation de combat. Afin de garantir une utilisation sécurisée et efficace de ce produit, il est important de suivre les instructions de sécurité et d'utilisation fournies dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du viseur pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laisse pas le viseur à la portée des enfants.
- Utilise le produit uniquement pour l'usage prévu.
- En cas de défaillance ou de dysfonctionnement, cesse immédiatement l'utilisation et consulte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne regarde pas directement la source lumineuse du tritium.
- Évite d'utiliser le viseur dans des conditions extrêmes qui pourraient compromettre son intégrité.
- Ne démonte pas le viseur, car cela pourrait annuler la garantie et poser des risques de sécurité.
- Assuretoi que le viseur est correctement monté sur l'arme avant de l'utiliser.
- Vérifie que le viseur est bien adapté à ton arme et à ton mode de tir.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Fixe le viseur sur le rail Picatinny de ton arme.
- Assuretoi que le viseur est bien verrouillé et stable avant de procéder à l'utilisation.

2. Utilisation:

- Pour activer le viseur, il n'est pas nécessaire d'utiliser des piles. Le tritium et la fibre optique s'allument automatiquement selon les conditions d'éclairage.
- Pour ajuster le réticule, utilise les commandes de réglage situées sur le viseur.
- Prends le temps de t'habituer au viseur et fais des essais de tir dans un environnement sûr avant de l'utiliser sur le terrain.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le viseur avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales sur le recyclage et l'élimination des équipements électroniques.
- Si le viseur est endommagé, consulte un professionnel pour une élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

- Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton MEPRO M21, consulte le point de contact approprié dans ta région. Assuretoi de vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton viseur MEPRO M21. Reste vigilant et informe-toi des meilleures pratiques pour maximiser ta sécurité et celle des autres.

Istruzioni di Sicurezza per il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduzione

Grazie per aver scelto il MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Questo mirino reflex autoilluminato è progettato per garantire prestazioni ottimali in condizioni di luce variabili, senza necessità di batterie. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Non utilizzare il mirino in condizioni pericolose, come durante eventi meteorologici estremi.
- Evita di puntare il mirino verso fonti di luce intensa per evitare danni all'ottica.
- Controlla regolarmente il mirino per eventuali segni di usura o danni.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala immediatamente eventuali malfunzionamenti o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di smontare o riparare il mirino. Rivolgiti a un professionista qualificato per eventuali riparazioni.
- Assicurati che il mirino sia montato saldamente sulla tua arma prima dell'uso.
- Utilizza sempre protezioni per gli occhi quando utilizzi l'arma con il mirino montato.
- Non utilizzare il mirino in ambienti in cui è vietato l'uso di armi.
- Non esporre il mirino a sostanze chimiche aggressive o solventi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Mirino

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di procedere con l'installazione.
- Monta il MEPRO M21 sull'arma utilizzando il Picatinny adapter fornito.
- Verifica che il mirino sia fissato in modo sicuro e stabile.

2. Uso del Mirino

- Accendi il mirino, se necessario, utilizzando la luce ambientale durante il giorno o il trizio per la visione notturna.
- Regola il reticolo secondo le tue preferenze selezionando uno dei cinque disponibili.
- Assicurati di avere una posizione stabile e sicura prima di mirare e sparare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi ottici e delle batterie.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per la corretta gestione del prodotto a fine vita.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o necessità di supporto, contatta il tuo rivenditore locale o il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conformità alle Normative

Il MEPRO M21 è conforme alle normative di sicurezza dell'Unione Europea. È progettato per garantire la massima sicurezza e prestazioni in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR). Assicurati di seguire tutte le istruzioni e le linee guida per un utilizzo sicuro del prodotto.

Grazie per aver scelto MEPRO. Utilizza il tuo mirino in modo responsabile e sicuro.

Bruksanvisning for MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE

Introduksjon

Takk for at du valgte MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE. Dette produktet er utviklet for å gi brukeren en pålitelig og effektiv sikteopplevelse under alle lysforhold. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å lese og forstå denne bruksanvisningen før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for eventuelle skader før bruk. Hvis det er skader, ikke bruk produktet.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå risiko for personskader eller skader på produktet.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet, og unngå farlige situasjoner.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Ikke se direkte inn i linsen i sterkt lys, da dette kan forårsake øyeskader.
- Unngå å bruke produktet i områder med høy risiko for støt eller fall.
- Sjekk at siktepunktet er klart og tydelig før du bruker det. Juster om nødvendig.
- Sørg for at alle monteringer er sikre før bruk.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller mangler deler.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av sikte:

- Fest sikteadapteren til Picatinnyskinnen på våpenet.
- Kontroller at sikteadapteren er sikkert festet.
- Plasser MEPRO M21 på adapteren og stram til i henhold til produsentens spesifikasjoner.

2. Justering av retikkel:

- Juster retikkelen til ønsket innstilling ved hjelp av justeringsskruene.
- Test sikteinstillingen ved å sikte mot et sikkert mål.

3. Bruk av sikte:

- For dagbruk, sørg for at fiberoptisk belysning er aktivert.
- For nattsyn, stole på tritiumbelysning.
- Overgang mellom dag og nattmodus skjer automatisk.

4. Vedlikehold:

- Rengjør linsen med en myk klut for å unngå riper.
- Unngå bruk av kjemikalier som kan skade linsen eller det ytre materialet.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Avfallshåndtering av produktet bør skje i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Se etter spesifikke resirkuleringsprogrammer i ditt område for håndtering av elektroniske produkter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha tilgjengelig støtte for å sikre trygg og effektiv bruk av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELVOPPLYST SIKTE.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o najwyższej wydajności i niezawodności. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj celownika zgodnie z instrukcją, aby uniknąć obrażeń.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Nie używaj uszkodzonego celownika.
- Przechowuj celownik w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur i wilgoci.
- Nie modyfikuj celownika w żaden sposób, który nie jest zalecany przez producenta.
- Używaj tylko akcesoriów i mocowań zatwierdzonych przez producenta.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Sprawdź, czy obiektyw jest czysty i wolny od zanieczyszczeń.
- Nie kieruj celownika w stronę osób ani zwierząt.
- Używaj celownika tylko w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby zapewnić optymalną widoczność.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości w działaniu celownika, natychmiast przerwij użytkowanie i skontaktuj się z serwisem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. Upewnij się, że posiadasz odpowiedni adapter Picatinny do montażu celownika.
2. Umieść celownik na szynie Picatinny, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.
3. Zabezpiecz celownik, dokręcając śruby montażowe zgodnie z zaleceniami producenta.

Użytkowanie

- Włącz celownik, jeśli to konieczne, zgodnie z instrukcją.
- Użyj regulacji jasności, aby dostosować widoczność retikulum w zależności od warunków oświetleniowych.
- Przed strzelaniem upewnij się, że celownik jest odpowiednio ustawiony na cel.
- Po zakończeniu użytkowania, wyłącz celownik, jeśli to konieczne.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu, aby upewnić się, że produkt jest utylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem producenta lub odwiedź stronę internetową producenta.

Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub incydenty związane z produktem, zgłoś to odpowiednim władzom. Możesz również sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Życzymy udanych i bezpiecznych doświadczeń z MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT.

MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MEPRO M21 päivä/yö itsevalaisevan kohdistimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, että se on ehjä eikä siinä ole näkyviä vaurioita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai rikkoutunut.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa äärimmäisiltä sääolosuhteilta.
- Vältä tuotteen altistamista voimakkaille kemikaaleille tai liuottimille, jotka voivat vahingoittaa sen pintaa tai toimintaa.
- Älä yritä purkaa tai muokata tuotetta itse. Kaikki huolto ja korjaukset tulee suorittaa valtuutetun huoltoliikkeen toimesta.

Eriyiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Varmista, että kohdistin on oikein asennettu ja säädetty ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan voimakkaisiin valonlähteisiin, kuten auringonvaloon, kun käytät kohdistinta.
- Ole varovainen, kun käytät kohdistinta liikkuvissa tai vaarallisissa ympäristöissä.
- Varmista, että kohdistin on aina puhdas ja selkeä, jotta voit käyttää sitä turvallisesti ja tehokkaasti.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kohdistin pakkauksestaan ja tarkista sen kunto.
- Kiinnitä kohdistin Picatinnyadapteriin tiukasti, varmistaen, että se on oikein paikallaan.
- Sääda kohdistin haluamallasi korkeudelle ja sivusuunnalle ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Varmista, että kohdistin on päällä ennen käyttöä. Kohdistin on aina valmis käytettäväksi, eikä paristoja tarvita.
- Käytä kohdistinta eri valaistusolosuhteissa, sillä se hyödyntää sekä kuituoptista valaistusta että tritiumia.
- Siirry automaattisesti päivän ja yön tilojen välillä ilman manuaalista säätöä.
- Harjoittele kohdistimen käyttöä turvallisessa ympäristössä ennen varsinaista käyttöä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.
- Varmista, että kaikki paristot ja muut vaihdettavat osat hävitetään asianmukaisesti.

Lisätietoja ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteys valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautukset tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite käytettäessä MEPRO M21 kohdistinta. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Introduktion

Tack för att du valt MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Denna produkt är designad för att ge pålitlig och säker prestanda under olika förhållanden. För att säkerställa din säkerhet och optimala användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera omedelbart eventuella skador eller funktionsfel till relevant myndighet.
- Kontrollera EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om återkallelser och säkerhetsinformation.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller installerar siktet för att skydda ögonen från eventuella skador.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, såsom solen, för att förhindra skador på optiken.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om du misstänker att den inte fungerar korrekt.
- Se till att produkten är korrekt installerad innan användning för att undvika olyckor.
- Kontrollera att siktet är ordentligt fäst vid vapen eller monteringsystem för att förhindra att det lossnar under användning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Montering:**
 - Fäst siktet på den valda monteringsytan med hjälp av Picatinnyadaptern.
 - Se till att alla skruvar är åtdragna enligt tillverkarens specifikationer.
2. **Justering:**
 - Justera siktet så att det är i linje med ditt vapen för bästa träffsäkerhet.
 - Kontrollera att etiketten är synlig och korrekt justerad innan du använder produkten.

Användning

- Aktivera siktet genom att ställa in det på önskad ljusstyrka (om tillämpligt).
- Använd alltid siktet i enlighet med rådande lagar och förordningar.
- Träna regelbundet för att säkerställa att du är bekväm med att använda siktet under olika förhållanden.

Avfallshantering

- Hantera produkten enligt lokala bestämmelser för avfallshantering.
- Försök att återvinna material där det är möjligt.
- Kassera produkten på ett säkert sätt för att förhindra miljöskador.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED

SIGHT, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren direkt.

Návod pro bezpečné používání MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Tento reflexní zaměřovač byl vyvinut s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Abychom zajistili bezpečné používání a maximální výkon produktu, prosíme vás, abyste si pečlivě přečetli tento návod a dodržovali všechny pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl zaměřovač vždy používán v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu.
- Udržujte zaměřovač mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím se ujistěte, že je zaměřovač správně nainstalován a funkční.
- Pravidelně kontrolujte zaměřovač na poškození nebo opotřebení.
- Nezapojujte se do aktivit, které by mohly ohrozit vaši bezpečnost nebo bezpečnost ostatních, když používáte zaměřovač.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání zaměřovače v noci dbejte na to, abyste se vyhnuli oslňujícím světelným zdrojům, které by mohly ovlivnit vaše vidění.
- Pokud používáte zaměřovač v extrémních povětrnostních podmínkách, pravidelně kontrolujte jeho funkčnost.
- Nezapomeňte, že zaměřovač je napájen tritiem a optickými vlákny. Ujistěte se, že jsou tyto komponenty v dobrém stavu.
- Při manipulaci se zaměřovačem noste ochranné brýle, pokud je to vhodné.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace zaměřovače:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty pro montáž (např. Picatinny adapter).
- Umístěte zaměřovač na montážní lištu a zajistěte ho podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně upevněn a stabilní.

2. Používání zaměřovače:

- Při používání zaměřovače se ujistěte, že je v aktivním režimu.
- Zaměřujte se na cíl a upravte zorné pole podle potřeby.
- Při přechodu mezi denním a nočním režimem dbejte na to, aby byl zaměřovač správně nastaven pro aktuální světelné podmínky.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte zaměřovač na poškození a čistěte optiku podle pokynů výrobce.
- Udržujte zaměřovač v suchu a chladném prostředí, aby se zajistila jeho dlouhá životnost.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zaměřovače se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Nevyhazujte zaměřovač do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte možnost vrácení produktu výrobci nebo autorizovanému prodejci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a veškeré relevantní informace o produktu.

Děkujeme vám za důvěru v MEPRO M21 DAY/NIGHT SELF ILLUMINATED SIGHT. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho zaměřovače.